

**TEUTEUGA O LE TULAFONO O LE  
PULEGA O TAULAGA**

**SAMOA**

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. “Nofoaga o Faatautaiga”
3. Faafilogia o ogasami o se Taulaga

---

**2002, Nu. 3**

**O SE TULAFONO e saga teuteuina ai le Tulafono o Pulega  
o Taulaga 1998.** *[28 Mati 2002]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono o Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:-

**1. Igoa puupuu ma le amataga-**(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Pulega o Taulaga 2002 ma e tataua ona faitauina faatasi ma avea ai o se vaega o le Tulafono o le Pulega o Taulaga 1998 (o le “Tulafono autu”).

(2) O leni Tulafono o le a amata ona faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le Ao o le Malo.

**2. “Nofoga o Faatautaiga”** – O le fuaiupu 2 o le Tulafono autu ua teuteuina i le aveesea o le faamatalaga o le “Nofoga o Faatautaiga” ma suia i le vaega o lo o mulimuli mai e faapea:

‘ “Nofoga o Faatautaiga” o lona uiga o se vaega o le nofoaga o so o se Taulaga po o vaega e ulufale atu ai i so o se taulaga o lo o faaalua manino i lalo o le fuaiupu 3. O se nofoaga e faaee ai vaa e mafai ona faailoa mai e se pailate i so o se taimi e faapea e aafia i totonu o le lima maila faataamilo mai le uafu autu ma i sea tulaga o le a avea ai le nofoaga o faatautaiga e faapea e faalautele atu i le nofoaga e faaee ai vaa.’

**3. Faafilogia o ogasami o se taulaga** – O le fuaiupu 57(3) o le Tulafono autu ua soloia ma suia e faapea:

“(3) O tagata uma ua faia se solitulafono e faasaga i lenei fuaiupu ua noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faale-tulafono -

(i) pe afai o lea tulaga e aafia ai se vaa o lona Fua o Tane ua Faamauina (GRT) e silia i le 200 tone, i se sala tupe e le sili atu i le 10,000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se taimi e le silia le lua tausaga po o vaega uma e lua; po o

(ii) i so o se isi tulaga, i se faasalaga tupe e le sili atu i le 250 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui i se taimi e le sili atu i le lua tausaga po o vaega uma e lua; ma

(iii) e totogi atu i le Pulega se vaegatupe e pei ona fuafuaina e le Faamasinoga e tusa ai:

(a) O tupe faaalu ma tau ua faatulai mai e le Pulega po o so o se tasi lava tagata e feagai ma lea vaega po o ofisa sooupu i le tau sailia ma le suesueina ma le tuufaatasia o mafuaaga ma le talia o le faia o lea solitulafono; ma

- (b) Le aveesea, faamamaina po o le faasalalauina o ia mea matautia; ma
  - (c) So o se isi tupe faaalu po o tau mo auala e puipuia ai sa faaaogaina po o fuafua e faaaoga e faaititia ai po o le aveesea ai so o se lamatiaga i le soifua o tagata, le siosiomaga po o se meatotino ua faaleagaina e po o ua aafia ai ona o leni solitulafono.
-